



**КОНТИНЕНТАЛЬНАЯ  
ХОККЕЙНАЯ  
ЛИГА**

# ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ МАТЧА

Соревнование	ФОНБЕТ Чемпионат Континентальной хоккейной лиги – Чемпионат России по хоккею среди мужских команд сезона 2023-2024 годов. Первый этап			Дата	04.11.2023	Игра №	301	
Место проведения	Город	Москва	Арена	ДС «Мегаспорт»	Время	17:00	Зрители	10088

Команда «А»		Спартак Москва		Взятие ворот						Удаления							
№	Фамилия, Имя / Name, First Name	(КА)	Поз.	Игр.	#	Время	Г	A1	A2	ИС	Время	№	Мин	Нарушение	Начало	Окончание	
42	Рибар Патрик / Rybar Patrik	*	В	да	1	18:03	92	90			05:49	17	2	ТЛ-КЛ	05:49	07:06	
1	Кареев Андрей / Kareyev Andrei		В	нет	2	22:29	98	99	25		37:57	62	2	ЗД-КЛ	37:57	39:57	
30	Сковронский Андрей / Skovronsky Andrei	Р	В		3	27:27	9	90	92		39:59	86	2	ГРУБ	39:59	41:59	
4	Кин Джозеф / Keane Joseph		З	да	4	59:24	24	87	67		52:52	77	2	ПОДН	52:52	54:52	
5	Рукавишников Роман / Rukavishnikov Roman		З	да							53:24	86	2	ТЛ-БР	53:24	55:24	
9	Цыплаков Максим / Tsyplakov Maxim	А	Н	да													
17	Морозов Иван Д. / Morozov Ivan D.		Н	да													
24	Порядин Павел / Poryadin Pavel		Н	да													
25	Галимов Ансель / Galimov Ansel		Н	да													
28	Пашин Александр / Pashin Alexander		Н	да													
34	Савиков Егор / Savikov Yegor		З	да													
55	Вишневецкий Дмитрий / Vishnevsky Dmitry	К	З	да													
57	Ручкин Семён / Ruchkin Semyon		З	да													
62	Орлов Даниил Р. / Orlov Daniil R.		З	да													
67	Чайковски Михал / Cajkovsky Michal		З	да													
77	Сусуев Никита / Susuyev Nikita		Н	да													
86	Зайцев Егор А. / Zaitsev Yegor A.		З	да													
87	Голдобин Николай / Goldobin Nikolai		Н	да													
90	Локтионов Андрей / Loktionov Andrei	А	Н	да													
92	Принс Шэйн / Prince Shane		Н	да													
97	Кровяков Максим / Krovnyakov Maxim		Н	да													
98	Беляев Александр Вл. / Belyayev Alexander Vl.		Н	да													
99	Филин Егор / Filin Yegor		Н	да													
Главный тренер:		Жамнов Алексей		Тренер:		Ковалёв Алексей		Тренер:		Уланов Игорь							

Команда «Б»		Торпедо Нижний Новгород		Взятие ворот						Удаления							
№	Фамилия, Имя / Name, First Name	(КА)	Поз.	Игр.	#	Время	Г	A1	A2	ИС	Время	№	Мин	Нарушение	Начало	Окончание	
32	Хуска Адам / Huska Adam	*	В	да	1	07:06	10	49		+1	13:35	93	2	ПОДН	13:35	15:35	
35	Кульбаков Иван / Kulbakov Ivan		В	нет	2	24:14	16	10			18:13	72	2	ТЛ-БР	18:13	20:13	
30	Мельничук Алексей / Melnichuk Alexei	Р	В		3	46:57	78	10			38:28	49	2	ПОДН	38:28	40:28	
6	Конюшков Богдан / Konyushkov Bogdan		З	да							39:59	10	2	БЛОК	39:59	41:59	
7	Летунов Максим / Letunov Maxim		Н	да													
10	Фирстов Владислав / Firstov Vladislav		Н	да													
16	Атанасов Василий / Atanasov Vasily		Н	да													
19	Кирсанов Кирилл / Kirsanov Kirill		З	да													
21	Силаев Антон / Silayev Anton		З	да													
36	Сизов Антон / Sizov Anton	А	З	да													
41	Воронин Кирилл / Voronin Kirill		Н	да													
49	Линч Бобби / Lynch Bobby		Н	да													
72	Бокун Даниил / Bokun Daniil	А	З	да													
74	Орлов Михаил / Orlov Mikhail		З	да													
77	Ян Денис / Yan Denis		Н	да													
78	Кручинин Алексей / Kruchinin Alexei	К	Н	да													
79	Артамонов Никита / Artamonov Nikita		Н	да													
80	Шавин Никита / Shavin Nikita		Н	да													
83	Ураков Кирилл / Urakov Kirill		Н	да													
92	Виноградов Егор / Vinogradov Yegor		Н	да													
93	Белевич Андрей / Belevich Andrei		Н	да													
96	Марин Марк / Mařin Mark		З	да													
98	Веряев Данил / Verayev Daniil		Н	да													
Главный тренер:		Ларионов Игорь		Тренер:		Васильев Михаил		Тренер:		Занковец Эдуард							

Серия бросков, определяющих победителя					Время игры вратарей		Результат по периодам						Время матча				
#	«А»	«Б»	Вр«А»	Вр«Б»	Результат	Время	«А»	«Б»	Взятие ворот	«А»	«Б»	Штрафное время	«А»	«Б»	Штрафное время	«А»	«Б»
						00:00	42	32	«А»	1	2	1	4			Начало	17:01
						60:00	42	32	«Б»	1	1	1	3			Окончание	19:19
									«А»	2	4	4	10			Тайм-аут "А"	
									«Б»	4	4	0	8			Тайм-аут "Б"	
Судьи при оштрафованных игроках									Симаков Юрий			Симанов Владимир			Координатор рекламы		
Судья времени матча									Фомичев Максим			Диктор			Закурдаев Дмитрий		
Судья видеоповторов									Слесарев Евгений			Инспектор			Черезов Сергей		
Главный судья			Кулаков Сергей			Линейный судья			Кучава Торнике			Секретарь матча			Голубович Дмитрий		
Главный судья			Оскирко Юрий			Линейный судья			Осипов Дмитрий			Подпись Секретаря матча					
Подписи Главных судей																	
Замечания на обороте																	

Условные обозначения	
Соревнование	Название турнира
Город	Название города, где проходит матч
Арена	Название арены, где проходит матч
Дата	Дата проведения матча
Время	Время начала матча в соответствии с календарем турнира
№ Матча	Порядковый номер матча в календаре турнира
Зрители	Количество зрителей присутствующих на матче
Команда «А»	Название команды-хозяина поля
Команда «Б»	Название команды гостей
№	Игровой Номер игрока
Фамилия, Имя / Name, First Name	Фамилия, Имя игрока кириллицей полностью / Фамилия, Имя игрока латиницей полностью
(КА)	(К) – капитан, (А) – ассистент капитана
Поз.	Позиция игрока (ВР – вратарь, З – защитник, Н – нападающий)
Игр.	Словами «да» или «нет» отмечаются игроки, (не)принимающие участие в матче
#	Порядковый номер взятия ворот (прочерк «-» для нереализованного ШБ)
Время	Время матча в момент взятия ворот
Г	Номер игрока, забросившего шайбу
A1	Номер игрока, которому присуждена первая голвая передача (пас на гол)
A2	Номер игрока, которому присуждена вторая голвая передача (начальный пас)
ИС	Игровая ситуация (+1 = большинство «5 на 4», «4 на 3»; +2 = большинство «5 на 3», -1 = меньшинство «4 на 5», «3 на 4»; -2 = меньшинство «3 на 5», ПВ – пустые ворота, ШБ – штрафной бросок); БП – серия бросков, определяющих победителя
Время	Время остановки матча в момент наложения штрафа
№	Номер оштрафованного игрока (или «К» - командный штраф)
Мин	Количество минут штрафа (2' 5' 10' 20' 25' или «ШБ» при штрафном броске)
Нарушение	Аббревиатура нарушения
Начало	Фактическое время начала отбывания штрафа
Окончание	Фактическое окончание штрафного времени
Главный тренер:	Фамилия, Имя главного тренера команды
Тренер:	Фамилия, Имя тренера команды
Результат по периодам	Период 1, 2 или 3, ОТ – овертайм, БП – серия бросков, определяющих победителя
Взятие ворот «А:Б»	Количество заброшенных шайб команд «А» и «Б» (по периодам)
Штрафное время «А:Б»	Количество минут штрафа команд «А» и «Б» (по периодам)
Общий	Общая сумма данных в строке
Начало игры	Фактическое время начала матча
Окончание игры	Фактическое время окончания матча
Тайм-аут «А»	Время матча, когда команда «А» взяла тайм-аут
Тайм-аут «Б»	Время матча, когда команда «Б» взяла тайм-аут
Время	Время матча, когда вратарь вступил в игру или вышел из игры
«А»	Номер вратаря команды «А», который вступил в игру или вышел из игры
«Б»	Номер вратаря команды «Б», который вступил в игру или вышел из игры
Игр. «А»	Номер игрока команды «А» (отмечается *, если начинает серию БП первым)
Игр. «Б»	Номер игрока команды «Б» (отмечается *, если начинает серию БП первым)
Вр. «А»	Номер вратаря команды «А», защищающего ворота в броске
Вр. «Б»	Номер вратаря команды «Б», защищающего ворота в броске
Результат	Результат после выполнения бросков
Замечания на обороте	"да" отмечается галочкой при наличии записей на обратной стороне протокола

№	Сокращения наименований нарушений		
1	Агрессор в драке	АГРЕС	
2	Атака в голову или шею	АТ-В-ГОЛ	
3	Атака вратаря	АТ-ВР	
4	Атака сзади	АТ-СЗ	
5	Блокировка	БЛОК	
6	Бросок клюшки	БР-КП	
7	Выброс шайбы	ВБ-ШБ	
8	Грубость	ГРУБ	
9	Дисциплинарный штраф	ДИСЦ	
10	Дисциплинарный до конца матча	ДИС-КМ	
11	Драка	ДРАКА	
12	Зачинщик драки	ЗАЧИН	
13	Задержка игры	ЗД-ИГ	
14	Задержка клюшки соперника	ЗД-КП-СП	
15	Задержка клюшкой	ЗД-КП	
16	Задержка соперника	ЗД-КА	
17	Задержка шайбы руками	ЗД-ШБ	
18	Игра со сломанной клюшкой	СП-КП	
19	Игра высоко поднятой клюшкой	ВП-КП	
20	Клюющийся удар	КП-УД	
21	Малый скамеечный штраф	СК-ШТ	
22	Неправильная атака	НП-АТ	
23	Нарушение численного состава	ЧС-СТ	
24	Нестандартная клюшка	НС-КП	
25	Опасные действия	ОП-Д	
26	Опасное снаряжение	НАР-ЭК	
27	Осуждение судей и неспортивное поведение	НС-ПВ	
28	Отказ начать игру	ОТ-ИГ	
29	Отсечение	ОТСЧ	
30	Плевков	ПЛЕВОК	
31	Подножка	ПОДН	
32	Предупреждение инфекций	ПР-ИН	
33	Покидание скамейки	штрафников запасных во время конфликта	ПК-СК
34	Сдвиг ворот	СД-ВР	
35	Симуляция	СИМ	
36	Толчок на борт	ТЛ-БР	
37	Толчок клюшкой	ТЛ-КП	
38	Удар головой	УД-ГОЛ	
39	Удар клюшкой	УД-КП	
40	Удар концом клюшки	УД-К-КП	
41	Удар коленом	УД-КОЛ	
42	Удар локтем	УД-ЛОК	
43	Удар ногой	УД-НГ	
44	Укус	УКУС	
45	Физический контакт со зрителем	КН-ЗР	
46	Штрафы вратаря	игра за красной линией	ШТ-ВР
		покидание площадки ворот и скамейки	
		помещающий шайбу на сетку ворот	
		отправляющийся к скамейке в острове	

№	«А»	«Б»	Вр«А»	Вр«Б»	Результат

№	«А»	«Б»	Вр«А»	Вр«Б»	Результат

Время	«А»	«Б»

Замечания Главных судей матча о дисциплинарных нарушениях хоккеистов и представителей команд, наложении Малых штрафов за симуляцию, Больших штрафов и Дисциплинарных до конца игры штрафов (с обязательным указанием пункта нарушения согласно Регламенту):  
Игроки команды Спартак №5 Рукавишников Р. и №86 Зайцев Е. наказаны по п. 4.9.1. "Дисциплинарного регламента КХЛ"  
Игроки команды Торпедо №32 Хуска А. №35 Кульбаков И. №74 Орлов М. и №78 Кручинин А. наказаны по п. 4.9.1. "Дисциплинарного регламента КХЛ"

Замечания Главных судей, Инспектора и официальных представителей Лиги по проведению матча:

\_\_\_\_\_

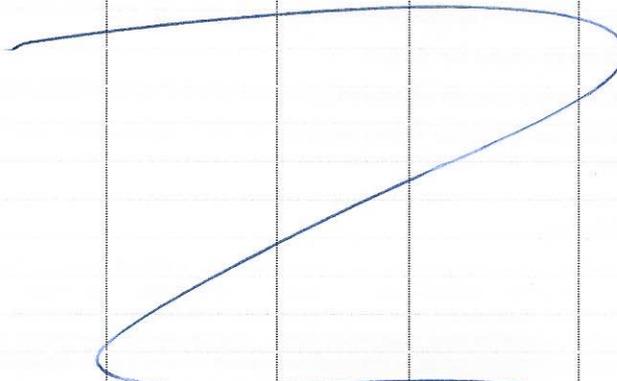
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Уведомление официальных представителей команд о подаче протеста на результат матча:

Главный судья	Кулаков Сергей
Главный судья	Оскирко Юрий
Подпись Главного судьи	

Фонбет Чемпионат Континентальной хоккейной лиги – Чемпионат России по хоккею сезона 2023–2024			Дата	<b>04.11.2023</b>	
Город	<b>Москва</b>	Арена	<b>ЛС Мегаспорт</b>	Время	<b>17<sup>00</sup></b>
Команда А	<b>Спартак</b>	R№/R№	<b>R13 Куляков С / R26 Осипов Ю</b>		
Команда Б	<b>Торпедо</b>	L№/L№	<b>L33 Кучерба Т / L68 Осипов А</b>		

№	Время матча	Забросившая команда (А или Б)	Инициатор просмотра	R№ или L№	Решение с игры	Причина	Итоговое решение
							

Взятия ворот, произведенные командой «А»						Взятия ворот, произведенные командой «Б»				
#	Время	Г	A 1	A 2	#	Время	Г	A 1	A 2	
1	18	03	90	90	1	07	06	10	19	
2	22	29	98	69	2	24	14	16	10	
3	27	27	9	90	3	46	57	78	10	
4	39	24	24	87						

**Замечания Судьи видеоповторов**

*Замечаний нет*



«Фонбет» Чемпионат Континентальной хоккейной лиги – Чемпионат России по хоккею сезона сезона 2023-2024 годов				Дата	04.11.2023
Город	Москва	Арена	ДС «Мегаспорт»	Время	17:00
Город					
Команда «А»	Спартак	Главный судья	Кулаков Сергей		
Команда «Б»	Торпедо	Главный судья	Оскирко Юрий		

Команда «А»					Команда «Б»				
№	Хоккеист	(К/А/Ст/Р)	Поз.	Участие в игре	№	Хоккеист	(К/А/Ст/Р)	Поз.	Участие в игре
1			Вр	Нет	32		Ст	Вр	Да
42		Ст	Вр	Да	35			Вр	Нет
30			Вр/Р		30			Вр/Р	
4			З	Да	6			З	Да
5			З	Да	7			Н	Да
9		А	Н	Да	10			Н	Да
17			Н	Да	16			Н	Да
24			Н	Да	19			З	Да
25			Н	Да	21			З	Да
28			Н	Да	36		А	З	Да
34			З	Да	41			Н	Да
55		К	З	Да	49			Н	Да
57			З	Да	72		А	З	Да
62			З	Да	74			З	Да
67			З	Да	77			Н	Да
77			Н	Да	78		К	Н	Да
86			З	Да	79			Н	Да
87			Н	Да	80			Н	Да
90		А	Н	Да	83			Н	Да
92			Н	Да	92			Н	Да
97			Н	Да	93			Н	Да
98			Н	Да	96			З	Да
99			Н	Да	98			Н	Да

Хоккеисты команды «А», находившиеся на площадке в моментах взятия ворот							Хоккеисты команды «Б», находившиеся на площадке в моментах взятия ворот						
Время	#	#	#	#	#	#	#	#	#	#	#	#	ИС
07 : 06	42	4	25	28	57		32	10	21	49	77	80	+1
18 : 03	42	9	34	55	90	92	32	41	49	74	92	96	
22 : 29	42	4	25	57	98	99	32	21	41	49	72	92	
24 : 14	42	9	34	55	87	90	32	10	16	72	74	78	
27 : 27	42	9	34	86	90	92	32	7	36	72	77	80	
46 : 57	42	17	24	34	67	87	32	6	10	16	36	78	
59 : 24	42	17	24	34	67	87	32	10	16	36	78	96	





**КОНТИНЕНТАЛЬНАЯ  
ХОККЕЙНАЯ  
ЛИГА**

**ФОНБЕТ ЧЕМПИОНАТ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ  
ХОККЕЙНОЙ ЛИГИ — ЧЕМПИОНАТ РОССИИ ПО  
ХОККЕЮ СРЕДИ МУЖСКИХ КОМАНД**  
сезон 2023/2024



Дата / Date: 04.11.2023

**ЗАЯВОЧНЫЙ ЛИСТ КОМАНДЫ:  
TEAM ROSTER:**

**ХК "Спартак"  
HC Spartak**

Игр. номер №	Амплуа /Position	Фамилия, имя (полностью)	Full name	С / А	Дата рождения (дд.мм.гггг) /Date of Birth
1	B/G	Кареев, Андрей	Kareyev, Andrei		19.11.1994
30	B/G	Сковронский, Андрей	Skovronsky, Andrei	P/R	25.03.1998
42	B/G	Рибар, Патрик	Rybar, Patrik		09.11.1993
4	З / D	Кин, Джозеф	Keane, Joseph		02.07.1999
5	З / D	Рукавишников, Роман	Rukavishnikov, Roman		20.07.1992
9	H / F	Цыплаков, Максим	Tsyplakov, Maxim	A	19.09.1998
17	H / F	Морозов, Иван	Morozov, Ivan		05.05.2000
24	H / F	Порядин, Павел	Poryadin, Pavel		21.07.1996
25	H / F	Галимов, Ансель	Galimov, Ansel		15.04.1991
28	H / F	Пашин, Александр	Pashin, Alexander		28.07.2002
34	З / D	Савиков, Егор	Savikov, Yegor		24.11.2002
55	З / D	Вишневыский, Дмитрий	Vishnevsky, Dmitri	C	30.01.1990
57	З / D	Ручкин, Семён	Ruchkin, Semyon		04.11.1996
62	З / D	Орлов, Даниил	Orlov, Daniil		21.12.2003
67	З / D	Чайковски, Михал	Cajkovsky, Michal		06.05.1992
77	H / F	Сусуев, Никита	Susuyev, Nikita		06.02.2005
86	З / D	Зайцев, Егор	Zaitsev, Yegor		03.05.1998
87	H / F	Голдобин, Николай	Goldobin, Nikolay		07.10.1995
90	H / F	Локтионов, Андрей	Loktionov, Andrei	A	30.05.1990
92	H / F	Принс, Шейн	Prince, Shane		16.11.1992
97	H / F	Кровяков, Максим	Krovyakov, Maxim		12.05.2002
98	H / F	Беляев, Александр	Belyayev, Alexander		28.03.1999
99	H / F	Филин, Егор	Filin, Yegor		01.06.1999

Вратари		
1	2	
№ 42 *	№ 1	
1 пятерка - стартовый состав		
ЛН	ЦН	ПН
№ 87	№ 17	№ 24
№ 67	№ 86	
ЛЗ	ПЗ	
2 пятерка		
ЛН	ЦН	ПН
№ 92	№ 90	№ 9
№ 34	№ 55	
ЛЗ	ПЗ	
3 пятерка		
ЛН	ЦН	ПН
№ 98	№ 25	№ 99
№ 57	№ 4	
ЛЗ	ПЗ	
4 пятерка		
ЛН	ЦН	ПН
№ 77	№ 97	№ 28
№ 62	№ 5	
ЛЗ	ПЗ	

№ п/п	Фамилия, имя, отчество / Full name	Должность / Post
1	Жамнов, Алексей Юрьевич / Zhamnov, Alexei	Главный тренер
2	Ковалев, Алексей Вячеславович / Kovalev, Alexei	Тренер / Coach
3	Уланов, Игорь Сергеевич / Ulanov, Igor	Тренер / Coach
4	Перов, Евгений Александрович / Perov, Evgeniy	Тренер / Coach
5	Кутейкин, Андрей Васильевич / Kuteikin, Andrei	Тренер / Coach
6	Сафонов, Дмитрий Андреевич / Safonov, Dmitri	Сервисмен / Technician
7	Ионкин, Сергей Владимирович / Ionkin, Sergey	Врач / Doctor
8		

Подпись / Signature

**Уланов И.С.**  
Расшифровка / Name



Дата 04 / 11 / 2023

**ЗАЯВОЧНЫЙ ЛИСТ КОМАНДЫ «ТОРПЕДО» НИЖНИЙ НОВГОРОД**  
**TEAM ENTRY LIST "Torpedo" Nizhny Novgorod**

№	Амплуа Position	Фамилия, имя (полностью) NAME	К / А	Дата рождения (дд.мм.гггг) Born	Вратари / Goaltenders		
					№ 32	* № 35	
30	Вр / G	Мельничук Алексей / Melnichuk Alexei	P/R	29.06.1998	<b>1 пятерка - стартовый состав Starting Line 1</b>		
32	Вр / G	Хуска Адам / Huska Adam		12.05.1997	ЛН/LF	ЦН/CF	ПН/RF
35	Вр / G	Кульбаков Иван / Kulbakov Ivan		18.09.1996	№ 16	№ 78	№ 10
6	ЗАЩ / D	Конюшков Богдан / Konyushkov Bogdan		20.12.2002	ЛЗ/LD	ПЗ/RD	
7	НАП / F	Летунов Максим / Letunov Maxim		20.02.1996	№ 36	№ 6	
10	НАП / F	Фирстов Владислав / Firstov Vladislav		19.06.2001	<b>2 пятерка / Line 2</b>		
16	НАП / F	Атанасов Василий / Atanasov Vasily		25.09.2002	ЛН/LF	ЦН/CF	ПН/RF
19	ЗАЩ / D	Кирсанов Кирилл / Kirsanov Kirill		19.09.2002	№ 79	№ 7	№ 77
21	ЗАЩ / D	Силаев Антон / Silayev Anton		11.04.2006	ЛЗ/LD	ПЗ/RD	
36	ЗАЩ / D	Сизов Антон / Anton Sizov	A	24.07.1995	№ 72	№ 21	
41	НАП / F	Воронин Кирилл / Voronin Kirill		11.01.1994	<b>3 пятерка / Line 3</b>		
49	НАП / F	Линч Бобби / Lynch Bobby		16.06.1998	ЛН/LF	ЦН/CF	ПН/RF
72	ЗАЩ / D	Бокун Даниил / Bokun Daniil	A	24.07.1996	№ 41	№ 49	№ 92
74	ЗАЩ / D	Орлов Михаил / Orlov Mikhail		21.09.1992	ЛЗ/LD	ПЗ/RD	
77	НАП / F	Ян Денис / Yan Denis		14.04.1997	№ 74	№ 96	
78	НАП / F	Кручинин Алексей / Kruchinin Alexei	C	09.06.1991	<b>4 пятерка / Line 4</b>		
79	НАП / F	Артамонов Никита / Artamonov Nikita		17.11.2005	ЛН/LF	ЦН/CF	ПН/RF
80	НАП / F	Шавин Никита / Shavin Nikita		18.11.2001	№ 98	№ 93	№ 80
83	НАП / F	Ураков Кирилл / Urakov Kirill		21.12.1997	ЛЗ/LD	ПЗ/RD	
92	НАП / F	Виноградов Егор / Vinogradov Yegor		17.04.2003	№ 19	№ 83	
93	НАП / F	Белевич Андрей / Belevich Andrei		27.08.1997			
96	ЗАЩ / D	Марин Марк / Marin Mark		15.06.1996			
98	НАП / F	Веряев Данил / Veryayev Danil		13.07.1998			

P/R - третий (резервный) вратарь / 3th reserve goalie

\* -- обозначается вратарь в стартовом составе / starting goalie

**Официальные представители / The official representatives:**

1	Ларионов Игорь Николаевич / Larionov Igor	Главный тренер / Head coach
2	Васильев Михаил Александрович / Vasilyev Mikhail	Тренер / Coach
3	Занковец Эдуард Константинович / Zankovets Eduard	Тренер / Coach
4	Хабibuлин Николай Александрович / Khabibulin Nikolai	Тренер / Coach
5	Рабосин Борис Михайлович / Rabosin Boris	Врач / Doctor
6	Сидаров Анатолий Александрович / Sidarov Anatoly	Сервисмен / Servicemen
7	Повереннов Дмитрий Викторович / Poverennov Dmitry	Массажист / Masseur
8	Пинаев Михаил Сергеевич / Pinaev Mikail	Массажист / Masseur

Подпись

М. Васильев / M. Vasilyev

Расшифровка